

## 468330-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-apparati elettriċi – Rudolstadt, Schloss Heidecksburg; SIP I Projekt:  
Nord- und Westflügel - Los 19 Elektroinstallationsarbeiten  
OJ S 129/2026 08/07/2026  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Xogħlijiet

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten

Email: [vergabestelle-bau@thueringerschloesser.de](mailto:vergabestelle-bau@thueringerschloesser.de)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Rudolstadt, Schloss Heidecksburg; SIP I Projekt: Nord- und Westflügel - Los 19  
Elektroinstallationsarbeiten

Deskrizzjoni: ELT

Identifikatur tal-proċedura: 711c452a-d268-4fcd-a491-ff84af44c931

Identifikatur intern: RU-19ELT-26-EU

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311200 Xogħol tal-apparati elettriċi

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Rudolstadt

Kodiċi postali: 07407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Pajjiż: Il-Ġermanja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Nach § 6e EU VOB /A Ausschlussgründe kann ein Teilnehmer jederzeit vom Verfahren ausgeschlossen werden, wenn er rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) (wenn eine Straftat oder Ordnungswidrigkeit begangen, durch die Pflichten verletzt worden sind oder eine Bereicherung stattgefunden hat oder stattfinden sollte) rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach: - § 129

Strafgesetzbuch (StGB) zur Bildung krimineller Vereinigungen, § 129a StGB zur Bildung terroristischer Vereinigungen oder § 129b StGB zu kriminellen und terroristischen Vereinigungen im Ausland, - § 89c StGB zur Terrorismusfinanzierung oder wegen Teilnahme an einer solchen Tat oder der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel im Wissen, dass diese ganz oder teilweise zur Ausführung von Gewalttaten nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 StGB genutzt werden oder werden sollen, - § 261 StGB zur Geldwäsche und Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte, - § 263 StGB - Betrug, soweit sich dieser gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, - § 264 StGB – Subventionsbetrug, soweit sich dieser gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, - § 299 StGB - Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr, §§ 299a und 299b StGB – Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen, - § 108e StGB – Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern - §§ 333 und 334 StGB - Vorteilsgewährung und Bestechung, jeweils auch in Verbindung mit § 335a StGB - Ausländische und internationale Bedienstete - Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (IntBestG) - Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr - §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a StGB (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung - Wenn das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung nicht nachgekommen ist und dies durch eine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung festgestellt wurde, oder der öffentliche Auftraggeber auf sonstige geeignete Weise die Verletzung einer Verpflichtung nach Nummer 1 nachweisen kann. Satz 1 findet keine Anwendung, wenn das Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass es die Zahlung vorgenommen oder sich zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen, Säumnis- und Strafzuschlägen verpflichtet hat. - Ausschlussgründe nach § 123 und § 124 GWB

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Los 19 Elektroinstallationsarbeiten

Deskripcioni: - 1 St. Zentralbatterie Notlicht, 3 kW, 1 h, - 2 St. Brandschutzklappe mit Motorantrieb (Belüftung Batterieraum), - 1 St. Installationskleinverteiler H/B 800/550 mm, - 1 St. Energie-Schaltgerätekombination, 160A, H/B 800/1050 mm, - 1 St. Energie-Schaltgerätekombination, 250A, H/B 2000/1550 mm, - 1 St. Energie-Schaltgerätekombination, 160A, H/B 950/550 mm, - 200 St. Installationsgeräte (Schalter, Steckdosen), - 270 St. Geräte- bzw. Abzweigdosen, - 100 m Kabeltrasse Breite bis 300 mm, - 1000 m Elektro-Installationsrohr, Kunststoff bzw. Alu, bis 63 mm, - 4.100 m halogenfreie Installationsleistung bis 3x6 mm<sup>2</sup>, - 2.450 m halogenfreie Installationsleistung bis 5x2,5 mm<sup>2</sup>, - 650 m Funktionserhaltkabel E30 bis 3x6 mm<sup>2</sup>, - 4100 m Fernmeldekabel bis 10x2x0,8, teilw. E30 - 500m LWL Mehrmodemkabel - 130 St. Verbindungsmuffe bis 10 mm<sup>2</sup>, - 200 St. Brandschutz-Mörtelschott bis 0,2 m<sup>2</sup>, - 250 St. Bohrungen durch Mauerwerk, D bis 20mm, - 600 m Wandschlitz Mauerwerk, B/T bis 50/30 mm, - 600 m Wandschlitz Mauerwerk, B/T bis 150/50 mm, - 50 St. Deckenfluter, LED, 27 W, 1.180 lm, - 20 St. Feuchtraum-Wannenleuchte, 51 W, 6.400 lm, - 13 St. Rettungszeichenleuchte, - 5 St. Sicherheitsleuchte für Flächen, - 150 m LED-Lichtband für bauseitigen Treppen-Handlauf, 2000 lm/m, mit Steuergerät, - 8 St. Potentialausgleichsschienen, - 420 m Potentialausgleichsleitung bis 1x25 mm<sup>2</sup>, - 6 St. Überspannungsableiter Typ 2, - 2 St. NRA-Anlage Treppenhaus (Motoren bauseits), - 2 St.

Kabelschacht, Kunststoff, L/B/T 0,8/0,8/1,6 m, - 18 m<sup>3</sup> Kabelsand, - 150 m Erdkabel 5x4 mm<sup>2</sup>, - 300 m Kabel-Schutzrohr, D bis 160 mm, - 6 St. Kernbohrung und Vorbaufansch als Hauseinführung DN150, - 10 St. SNV-Verteiler (Einzelkästen) demontieren und entsorgen, - 500 m Kabel bis D 15 mm demontieren und entsorgen, - 95 St. Schalter, Steckdose, Geräte- bzw. Abzweigdosen demontieren und entsorgen, - 110 St. Endstromkreise aus Schaltschrank ausklemmen, beschriften zur Wiederverwendung, - 80 Std. Recherche Bestandskabel, Kabelwege.

Identifikatur intern: RU-19ELT-26-EU

#### 5.1.1. **Għan**

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45311200 Xogħol tal-apparati elettrici

#### 5.1.2. **Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Schloss Heidecksburg Schloßbezirk 1

Belt: Rudolstadt

Kodiċi postali: 07407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Pajjiż: Il-Ġermanja

#### 5.1.3. **Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 01/09/2027

#### 5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. **Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Siehe FB 124

#### 5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Preis 100%

Deskrizzjoni: Preis 100%

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

#### 5.1.11. **Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=872481>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=872481>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 05/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

##### **Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:**

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Alle Unterlagen, außer relevante Preisangaben, können nachgefordert werden

##### **Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 05/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Laut § 134 Abs 2 GWB (Informations- und Wartepflicht) darf ein Vertrag erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. Innerhalb dieser Einspruchsfrist kann ein Nachprüfungsverfahren angestrebt werden.

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten

Numru tar-registrazzjoni: UStID. DE216112143

Indirizz postali: Schloss Heidecksburg

Belt: Rudolstadt

Kodiċi postali: 07407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Saalfeld-Rudolstadt (DEG0U)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabestelle-bau@thueringerschloesser.de](mailto:vergabestelle-bau@thueringerschloesser.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Vergabekammer Freistaat Thüringen

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 991-16900334-0001-29

Indirizz postali: Jorge-Semprún-Platz 4

Belt: Weimar

Kodiċi postali: 99423

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Telefown: 000

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefown: +49228996100

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

9c9f6ae4-d371-476d-ad9e-74f02fec6e49-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3c5b4daa-0f21-4a59-9ad3-a52e201be56e - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 06/07/2026 15:57:07 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 468330-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 129/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/07/2026